

JU Specijalistička veterinarska laboratorija

Komisija za sprovođenje postupka javne nabavke po pozivu br.06-2 od 16.04.2024. god.

ESJN šifra postupka: 71457

Mjesto i datum: Podgorica, 24.04.2024. godine

Na osnovu stava 6 člana 94 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 3/23 i 11/23) a u vezi Zahtjeva za izmjenu tenderske dokumentacije broj 149 od 22.04.2024. godine D.O.O.”FarmaLab” iz Podgorice, komisija za sprovođenje postupka javne nabavke, daje sljedeće:

OBAVJEŠTENJE

Odbijaju se Zahtjevi za izmjenu tenderske dokumentacije 06-2 od 16.04.2024. godine (ESJN #71457) podnijeti kroz ESJN od strane D.O.O.”FarmaLab” iz Podgorice iz sljedećih razloga:

Predlog 1

„Predlažemo da se izvrši dopuna Tenderske dokumentacije koja se odnosi na Tačku 8-Jezik ponude, da se doda da može da se koristi engleski jezik i u finansijskom dijelu ponude za riječi koje je Naručilac u zahtijevanoj tehničkoj specifikaciji dao na engleskom jeziku”

Razlog odbijanja

Članom 5 Zakona o javnim nabavkama, te tačkom 8 “Jezik ponude” u Tenderskoj dokumentaciji, predviđeno je da se ponuda sačinjava na crnogorskom jeziku i drugim jezicima koji su u službenoj upotrebi u Crnoj Gori, kao i da tendersku dokumentaciju ili pojedine djelove tenderske dokumentacije naručilac može da sačini i na jeziku koji se koristi u međunarodnoj trgovini. Takođe je tenderskom dokumentacijom predviđeno da se precizirani djelovi ponuda mogu dostaviti i na Engleskom jeziku kao jeziku koji se koristi u međunarodnoj trgovini.

Ukoliko ponuđač citira tehničku specifikaciju, odnosno nazive i bitne karakteristike predmeta nabavke, koje je Naručilac definisao (i u tom procesu koristio engleske riječi i izraze za potrebe opisa predmeta nabavke) ne smatramo svrsishodnim unošenje posebne mogućnosti korišćenja engleskog jezika u finansijskom dijelu ponude jer se, kao što je već navedeno, radi o citiraju zahtjeva/specifikacije Naručioca. Opis i karakteristike ponuđenog Naručilac će osvjedočiti uvidom u katalog ponuđenih proizvoda i uputstvima za pripremu koji, u skladu sa tenderskom dokumentacijom, mogu biti dostavljeni na engleskom jeziku.

Predlog 2

„Predlažemo da se izvrši izmjena i dopuna tenderske dokumentacije u dijelu koji se odnosi na tačku 9 – način, mjesto i vrijeme podnošenja ponuda i otvaranja ponuda na sljedeći način:

Definisano je da je ponuđač dužan da pored garancije ponude (ako nije podnijeta u elektronskom dokumentu) dostavi neposredno na arhivi ili preporučenom pošiljkom i sledeće dokaze: **EC i/ili EEC, i/ili EN i/ili EN ISO sertifikat za proizvođača ponuđenih proizvoda, kataloge ponuđenih proizvoda sa jasno označenim (zaokruženim ili markiranim) kataloškim brojevima, instrukcije proizvođača za pripremu, odnosno upotrebu.** Predlažemo da se dio teksta koji je boldovan briše što je u skladu sa važećim Zakonom o javnim nabavkama a posebno Pravilnikom o sadržaju ponude u postupcima javnih nabavki („Službeni list Crne Gore“, br. 071/20 od 16.07.2020, 009/21 od 01.02.2021, 016/23 od 10.02.2023.) koji određuju da se ponuda sačinjava i podnosi u elektronskom obliku putem ESJN. Takođe je propisano da se dokazi za vrednovanje ponude (u ovom slučaju sertifikati), ugovor o zajedničkom nastupanju u slučaju podnošenja zajedničke ponude i dokaze o kvalitetu predmeta nabavke (u ovom slučaju katalog i uputstva za upotrebu) i dokaze o ispunjavanju drugih uslova predviđenih tenderskom dokumentacijom a koji nijesu obuhvaćeni izjavom privrednog subjekata podnose se putem ESJN u elektronskom obliku ili kao skenirana kopija originala.“

Razlog odbijanja

Tačkom 9 Tenderske dokumentacije 06-2 od 16.04.2024. godine definisano je da se „Ponude podnose preko ESJN-a zaključno sa danom 16.05.2024. godine do 12.00 sati“. Nadalje je navedeno da se „Dio ponude koji se ne dostavi preko ESJN-a, a odnosi se na garanciju ponude (ukoliko ista nije dostavljena u skladu sa članom

122 Zakona), EC i/ili EEC, i/ili EN i/ili EN ISO sertifikat za proizvođača ponuđenih proizvoda, kataloge ponuđenih proizvoda sa jasno označenim (zaokruženim ili markiranim) kataloškim brojevima, instrukcije proizvođača za pripremu, odnosno upotrebu dostavlja se:...”.

Dakle iz navedenog se jasno vidi da se, kao što je to i Zakonom definisano, kompletna dokumentacija dostavlja isključivo putem ESJN-a, da je mogućnost lične dostave ili putem preporučene pošiljke ostavljena isključivo kao krajnja mogućnost. Ovo je učinjeno u želji da ne dođe do diskriminacije ponuđača koji zbog tehničkog kvara ili neispravnosti opreme, te zbog velikog obima sertifikata, kataloga i instrukcija za pripremu, nije siguran da je dostavio cjelokupnu dokumentaciju putem Portala. Još jednom Zakon i Tenderska dokumentacija su imperativni u tome da se cjelokupna dokumentacija ponude dostavlja putem Portala, a original Garancije ponude koja je već dostavljena putem portala neposredno na arhiv Naručioca ili preporučenom pošiljkom. Uzimajući u obzir sve navedeno komisija za sprovođenje postupka javne nabavke navedeni predlog odbija.

U ime komisije za sprovođenje postupka javne nabavke
Predsjednik komisije za sprovođenje postupka javne nabavke
Aleksandar Radunović

